

Arne Hassler,
Muséum Botanique,
Lund (Suède/).

Sect. Trichadenia.

- Euphorbia cornuta Pers./E.serrata L.vax. Willd., E.Kahirina Raeusch.
ex.Steud. E.retusa Forsk./.
- E.^lsymparrioides Pax /E.genistoides Hiern, E.ericifolia Pax, E.
huillensis Pax/.
- E.Ledermanniana Pax & Hoffm.
- E.Grossori Pax.
- E.transvaalensis Schlecht. /E.ciliolata Pax, E.Goetzei Pax/.
- E.noxia Pax.
- E.Scheffleri Pax /E.sparsiflora Volk., E.monocephala Pax/.
- E.Grantii Oliv. /E.Mulemae Rendle/.
- E.pseudograntii Pax.
- E.somalensis Pax.
- E.cervicornu Baill. /E.Quintasi Pax, E.Zenkeri Pax/.
- E.tumhaensis De Wildem.
- E.macrohylla Pax.
- E.trichadenia Pax /E.benguelensis Pax, E.subfalcata Hiern, E.Goss-
weileri Pax/.
- E.pseudotuberosa Pax.
- E.multifida N.E.Br.
- E.graveolens N.E.Br.

Sect. Rhizanthium.

- E.tuberosa J./Tithymalus tuberosus Haw./.
- E.pistiifolia Boiss./Tithymalus Eckloni Klotach & Garcke/.
- E.Elliptica Thunb./E.silenifolia Sweet, Tithymalus silenifolius Haw.,
T.Bergii, longepetiolatus, attenuatus, ellipticus Klotach & Garcke/.
- E.crispa Sweet /E.elliptica Thunb.v.undulata Boiss., Tithymalus cris-
pus Haw./.
- E.longetuberculosa Hochst.
- E.napoides Pax.
- E.hadraumatica Baker./Arab./
- E.rubella Pax.
- E.Pirrottiae Terracc.
- E.tuberifera N.E.Br.



Lund /Suède/, Muséum Botanique, le 24. sept. 1929.

S.H.T.

Je suis occupé d'un examen des espèces africaines du genre Euphorbia et actuellement des sections Trichadenia et Rhizanthium.

Je viens vous demander à emprunter pendant trois mois le matériel de ces sections conservé dans votre musée.

Je vous demanderais aussi des renseignements s'il y en a de ces espèces de cultivées dans votre jardin botanique. *Non*

Je joins une liste des espèces en question et un certificat du directeur de notre musée botanique, Monsieur le prof. Thore Fries.

I am occupied with an investigation of the African species of the genus Euphorbia, at present with the sections Trichadenia and Rhizanthium.

I ask to borrow the material of the species of these sections, kept in your museum, for a time of three months.

I beg for statements, if any of these species are cultivated in your botanical garden.

I enclose a list of the species in question and an attestation from the director of the botanical museum of Lund, prof. Thore Fries.

Ich bin mit einer Untersuchung der afrikanischen Euphorbia-Arten beschäftigt, vorläufig mit den Sektionen Trichadenia und Rhizanthium.

Ich bitte hiermit das in Ihrem Museum aufbewahrte Material von diesen Sektionen für eine Zeit von drei Monaten geliehen zu bekommen.

Ich bitte um Angaben, ob einige von diesen Arten in Ihrem botanischen Garten angebaut sind.

Ich schliesse ein Verzeichnis der betreffenden Arten und ein Zeugnis des Direktors des hiesigen botanischen Museums Prof. Thore Fries bei.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments distingués

Arne Härsler.

Par la présente, je certifie, que monsieur A.Hässler est occupé d'un examen des espèces africaines du genre Euphorbia de notre muséum. Je me permets, de le recommander pour l'emprunt de plantes du vôtre. Comme directeur du Muséum Botanique de Lund je serais responsable de ces plantes.

Herewith is attested, that Mr. A.Hässler is occupied with an examination of the African species of the genus Euphorbia in this museum. I beg to recommend him to borrow plants from your museum. As director of the Botanical Museum of Lund I am responsible for these plants.

Hiermit wird bezeugt, dass Herr A.Hässler im hiesigen botanischen Museum mit einer Untersuchung der afrikanischen Euphorbia-Arten beschäftigt ist. Ich bitte ihn zum Leihen von Pflanzen aus Ihrem Museum empfehlen zu dürfen. Als Direktor des Botanischen Museums zu Lund bin ich für diese Pflanzen verantwortlich.

Lund le 24 sept. 1929.

Thore G. E. Fries.



Plantas enviadas ao Ex. mo Sr. Arne
Hasselner, Museum Botanicum, Lund,
S. S.

<i>Phorbia</i>	<i>Renouellensis</i> , Pax.	-----	2 Ex.	c
"	<i>ciliolata</i> , Pax.	-----	2 Ex.	c
"	<i>americanoides</i> , Pax.	-----	1 Ex.	c
"	<i>geniataoides</i> , L.	-----	1 Ex.	c
"	<i>Quintzei</i> , Pax.	-----	1 Ex.	c
"	<i>tuberifera</i> , N. B. Br.	-----	1 Ex.	c
"	<i>tuberosa</i> , L.	-----	1 Ex.	c

Instituto Botânico da Universidade de

Coimbra, 22 de Novembro de 1930.

Os exemplares acima relacionados, recebidos
pelo Sr. Arne Hasselner, de Lund. foram entrada no
Herbário em 5 de Julho 1930
Francisco de Paula Mendonça